

## Zawiadomienie o prawach konsumentów

UWAGA: Jeśli mówisz w języku innym niż angielski, dostępne są bezpłatne usługi pomocy językowej. Zadzwoń 906-293-9200.

### Dyskryminacja jest sprzeczna z prawem

Helen Newberry Joy Hospital & Healthcare Center jest zgodny z obowiązującymi federalnymi prawami w zakresie praw obywatelskich i nie dyskryminuje żadnej osoby ze względu na rasę, religię, kolor skóry, pochodzenie krajowe, niepełnosprawność, płeć, orientację seksualną, tożsamość płciową lub wiek dopuszczenia, leczenie lub udziału w jego programach, usługach i działaniach.

Helen Newberry Joy Hospital & Healthcare Center zapewnia bezpłatne usługi osobom niepełnosprawnym skutecznie komunikować się. Jeśli potrzebujesz tych usług, skontaktuj się z naszym Adwokatem Pacjenta, dzwoniąc pod numer 906-293-9223.

Jeśli uważasz, że Centrum Szpitala i Opieki Zdrowotnej Helen Newberry Joy nie dostarczyło tej usługi lub dyskryminowało w inny sposób ze względu na rasę, religię, kolor skóry, pochodzenie krajowe, niepełnosprawność, płeć, orientację seksualną, tożsamość płciową lub wiek, możesz Złożyć zażalenie:

Adwokat pacjenta  
502 W. Harrie Ulica  
Newberry, MI 49868  
Ph: 906-293-9223 faks: 906-293-9202  
email: [patient\\_advocate@hnhj.org](mailto:patient_advocate@hnhj.org)

Możesz złożyć skargę osobiście lub pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną. Jeśli potrzebujesz pomocy zgłaszającej skargę, Rzecznik Praw Pacjenta jest do Twojej dyspozycji.

Możesz także złożyć skargę o prawa obywatelskie z amerykańskim Departamentem Zdrowia i Opieki Społecznej, Biurem Praw Obywatelskich, drogą elektroniczną za pośrednictwem Biura ds. Skarg dotyczących naruszeń praw obywatelskich dostępnej pod adresem <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> lub pocztą lub telefonicznie pod adresem:

Departament Zdrowia i Usług Społecznych USA  
200 Aleja Niepodległości, SW  
Pokój 509F, budynek HHH  
Waszyngton, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Formularze reklamacji są dostępne pod adresem <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.